

Psalm 119:11 Thy word have I hid in mine heart, that I might not sin against thee.

בְּלִבִּי צִפְנֹתִי אִמְרֹתֶיךָ לְמַעַן לֹא אֶחְטֵא-לָךְ

b'-li-bi tza-fan-ti im-ra-te-kha l'-ma-an lo e-khe-ta—lakh

Hebrew	Trans	KJV	#	Meaning (Gesenius)
בְּלִבִּי	b'-li-bi	in my heart	3820	The heart. As the heart is the central point of the blood and the seat of life, it often means the soul, life; Hence the heart is said to live, to be sick, and even to sleep and to wake. The seat of the senses, affections, and emotions of the mind.
צִפְנֹתִי	tza-fan-ti	have I hid	6845	To hide, to conceal. Especially to guard and defend anyone. To hide. To lay up, to store up. Riches, treasures. To hide with one's self (lay up in one's heart).
אִמְרֹתֶיךָ	im-ra-te-kha	Thy word	565	Only used poetically, a word, speech, especially the word of God. Root: (To say, the primary signification is, to bear forth; hence, to bring to light, to say. To shed light on the subject.
לְמַעַן	l'-ma-an	that I might	4616	To designate by one's words, purpose, intent. Used of the cause by which anyone is moved.
לֹא	lo	not	3808	No, not

Hebrew	Trans	KJV	#	Meaning (Gesenius)
אֶחָטָא לְךָ	e-khe-ta— lakh	sin against thee	2398	(kha-ta) To miss, to err from the mark, speaking of an archer (the opposite idea to that of reaching the goal, to hit the mark). Of the feet, to make a false step, to stumble. To miss the mark, opposite to hit the mark. To sin (to miss or wander from the way, or to stumble in the path of rectitude), to You

TRANSLATION:

The light that you shed in Your words I have hidden and concealed as treasure deep within the affections and emotions of my heart and mind, so that I am driven not to stumble and wander into sin against You.

119:105 Thy word *is* a lamp unto my feet, and a light unto my path.

נֶר-לְרַגְלִי דְבַרְךָ וְאוֹר לְנִתְיָבְתִי

ner—l'-rag-li d'-bar-re-kha v'-or lin-ti-va-ti

Hebrew	Trans	KJV	#	Meaning (Gesenius)
נֶר-לְרַגְלִי	ner— l'-rag-li	<i>is</i> a lamp unto my feet	5216 7272	A lamp A foot, feet
דְבַרְךָ	d'-bar-re-kha	Thy word	1697	Word, words, speech, discourse. Eloquent words, skilled in speech. A promise, something promised. A precept, an edict. A saying, a sentence, as of a wise man. Especially the word of the Lord, an oracle.
וְאוֹר	v'-or	and a light	216	Light. (or) is light everywhere diffused, such as that of the day, and the sun. The light of day, the light of the sun.
לְנִתְיָבְתִי	lin-ti-va-ti	unto my path	5410	Trodden with the feet. A trodden way; hence – a foot path, by-way. Root: (na-tav) Of treading, trampling; hence – a beaten path.

TRANSLATION:

Your eloquent promises, precepts, edicts and wise sayings are a lamp to my feet and a light as bright as the sun to my well worn path.